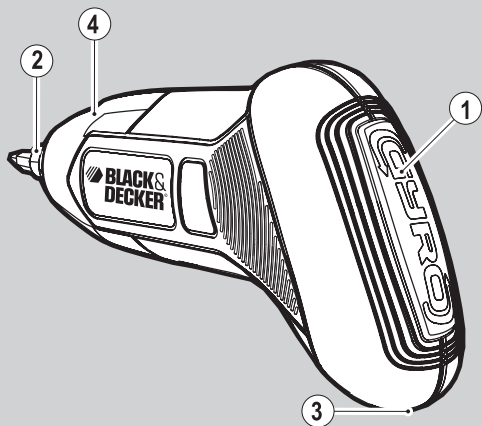


**BLACK & DECKER®**

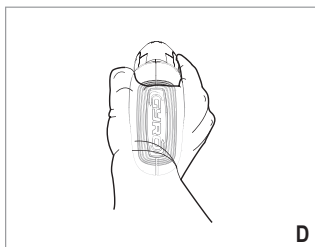
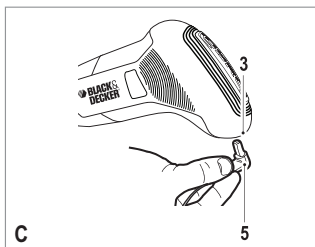
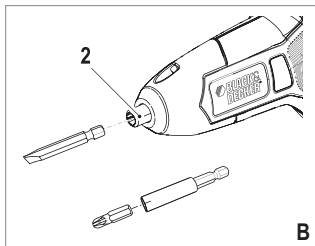
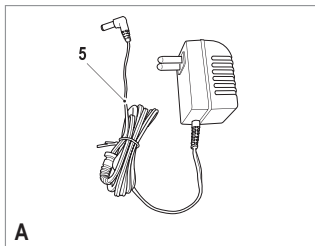


402112 - 17 RO

Traducere a instrucțiunilor originale

[www.blackanddecker.eu](http://www.blackanddecker.eu)

**BDCS36G**



## Destinația de utilizare

Șurubelnița dumneavoastră Black & Decker a fost concepută pentru aplicații de înșurubare. Această unealtă este destinată exclusiv uzului casnic.

## Instrucțiuni de siguranță

### Avertizări generale de siguranță privind uneltele electrice



**Avertisment!** Citiți toate avertizările de siguranță și toate instrucțiunile. Nerespectarea avertizărilor și a instrucțiunilor enumerate în continuare poate conduce la electrocutare, incendii și/sau vătămări grave.

**Păstrați toate avertizările și instrucțiunile pentru consultare ulterioară.** Termenul „unealtă electrică” din toate avertizările enumerate mai jos se referă la unealta electrică (cu cablu) alimentată de la rețeaua principală de energie sau la unealta electrică (fără cablu) alimentată de la baterie.

#### 1. Siguranța în zona de lucru

##### a. Păstrați zona de lucru curată și bine iluminată.

Zonele dezordonate sau întunecate înlesnesc accidente.

##### b. Nu operați uneltele electrice în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența lichidelor, gazelor sau pulberilor explozive. Uneltele electrice generează scântei ce pot aprinde pulberile sau vaporii.

##### c. Țineți la distanță copiii și persoanele din jur în timp ce operați o unealtă electrică.

Distragerea atenției poate conduce la pierderea controlului.

#### 2. Siguranța electrică

##### a. Ștecherile uneltele electrice trebuie să se potrivească cu priza. Nu modificați niciodată ștecherul în vreun fel. Nu folosiți adaptoare pentru ștechere împreună cu uneltele electrice împământate (legate la masă).

Ștecherile nemodificate și prizele compatibile vor reduce riscul de electrocutare.

##### b. Evitați contactul corpului cu suprafețele împământate precum țevi, radiatoare, cuptoare și frigider. Există un risc sporit de electrocutare în cazul în care corpul dvs. este în contact cu suprafețele împământate sau legate la masă.

##### c. Nu expuneți uneltele electrice la ploaie sau condiții de umezeală. Apa ce intră într-o unealtă electrică va spori riscul de electrocutare.

##### d. Nu manipulați necorespunzător cablul. Nu utilizați niciodată cablul pentru transportarea, tragerea sau scoaterea din priză a unelei electrice. Țineți cablul departe de căldură, ulei, muchi ascuțiți sau componente în mișcare. Cablurile deteriorate sau încurcate sporesc riscul electrocutării.

##### e. Atunci când operați o unealtă de lucru în aer liber, utilizați un prelungitor pentru exterior. Utilizarea unui cablu adecvat pentru exterior reduce riscul de electrocutare.

##### f. În cazul în care operarea unei unelte electrice într-un spațiu cu umiditate nu poate fi evitată, utilizați o alimentare cu protecție pentru dispozitivele de curent

- rezidual (RCD).** Utilizarea unui dispozitiv RCD reduce riscul electrocutării.
3. **Siguranța personală**
    - a. **Fiți precauți, fiți atenți la utilizare și faceți uz de regulile de bun simț atunci când operați o unealtă electrică. Nu utilizați o unealtă electrică atunci când sunteți oboșiți sau când vă aflați sub influența drogurilor, alcoolului sau medicației.** Un moment de neatenție în timpul operării uneltelor electrice poate conduce la vătămări personale grave.
    - b. **Utilizați echipamentul de protecție personală. Purtați întotdeauna ochelari de protecție.** Echipamentul de protecție precum măștile anti-praf, încălțăminte de siguranță antiderapantă, căștile sau dopurile pentru urechi utilizate pentru anumite condiții de lucru vor reduce vătămrile personale.
    - c. **Preîntâmpinați pornirea accidentală. Asigurați-vă că întrerupătorul se află în poziția oprit înainte de conectarea la sursa de alimentare și/ sau la acumulator, înainte de ridicarea sau transportarea uneltei.** Transportarea uneltelor electrice ținând degetul pe întrerupător sau alimentarea cu tensiune a uneltelor electrice ce au întrerupătorul în poziția pornit înlesnesc producerea accidentelor.
    - d. **Îndepărtați orice cheie sau clește de reglare înainte de a porni unealta electrică.** O cheie sau un clește rămas atașat la o componentă rotativă a uneltei electrice poate conduce la vătămări personale.
    - e. **Nu vă întindeți pentru a apuca unealta de lucru. Mențineți-vă întotdeauna stabilitatea și echilibrul.** Acest lucru permite un control mai bun al uneltei electrice în situații neașteptate.
    - f. **Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați îmbrăcăminte largă sau bijuterii. Păstrați-vă părul, îmbrăcăminte și mânușile departe de componentele în mișcare.** Îmbrăcăminte largă, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse în componentele în mișcare.
    - g. **În cazul în care dispozitivele prezintă posibilitatea conectării de accesorii pentru aspirația și colectarea prafului, asigurați-vă că aceste accesorii sunt conectate și utilizate în mod corespunzător.** Utilizarea dispozitivelor de colectare a prafului poate reduce pericolele impuse de existența prafului.
  4. **Utilizarea și îngrijirea uneltelor electrice**
    - a. **Nu forțați unealta electrică.**

- Utilizați unealta electrică adecvată pentru aplicația dvs.** Unealta de lucru adecvată va efectua lucrarea mai bine și în mod mai sigur, în ritmul pentru care a fost concepută.
- b. **Nu utilizați unealta electrică în cazul în care întrerupătorul nu comută în poziția pornit și oprit.** Orice unealtă electrică ce nu poate fi controlată cu ajutorul întrerupătorului este periculoasă și trebuie să fie reparată.
  - c. **Deconectați ștecherul de la sursa de alimentare și/sau acumulatorul de la unealta electrică înaintea efectuării oricăror reglaje, modificării accesoriilor sau depozitării uneltelor electrice.** Aceste măsuri preventive de siguranță reduc riscul pornirii accidentale a unelei electrice.
  - d. **Nu depozitați uneltele electrice în stare inactivă la îndemâna copiilor și nu permiteți persoanelor nefamiliarizate cu unealta de lucru sau cu aceste instrucțiuni să o utilizeze.** Uneltele electrice sunt periculoase în mâinile utilizatorilor neinstruiți.
  - e. **Efectuați întreținerea uneltelor electrice. Verificați alinierea necorespunzătoare sau blocarea componentelor în mișcare, ruperea componentelor și orice altă stare ce ar putea afecta operarea uneltelor electrice. În cazul deteriorării, prevedeți repararea unelei electrice înainte de utilizare.** Multe accidente sunt cauzate de unelte electrice întreținute necorespunzător.
  - f. **Păstrați uneltele de tăiat ascuțite și curate.** Este puțin probabil ca uneltele de tăiat cu tășuri ascuțite și întreținute în mod corespunzător să se blocheze, acestea fiind mai ușor de controlat.
  - g. **Utilizați unealta electrică, accesoriile și cuțitele unelei etc. conform acestor instrucțiuni, ținând cont de condițiile de lucru și de lucrarea ce trebuie să fie efectuată.** Utilizarea unelei de lucru pentru operații diferite de cele conforme destinației de utilizare ar putea conduce la situații periculoase.
- 5. **Utilizarea și îngrijirea uneltelor cu acumulator**
    - a. **Reîncărcați folosind exclusiv încărcătorul specificat de către producător.** Un încărcător adecvat pentru un anumit tip de acumulator poate genera risc de incendiu atunci când este utilizat cu un alt tip de acumulator.
    - b. **Utilizați uneltele electrice exclusiv împreună cu acumulatorii specificați.** Utilizarea oricăror alți acumulatori poate genera riscuri de vătămare și incendiu.
    - c. **Atunci când acumulatorul nu este utilizat, păstrați-l ferit de alte obiecte metalice, precum agrafe de birou, monede, chei, cuie, șuruburi sau alte obiecte metalice mici ce ar putea crea prin contact conexiunea între cele două borne.** Scurtcircuitarea bornelor bateriei poate determina arsuri sau incendii.
    - d. **În condiții de utilizare incorectă, este posibil să fie evacuat lichid din baterie; evitați contactul cu**

acesta. În cazul în care survine contactul accidental, clătiți cu apă. În cazul în care lichidul intră în contact cu ochii, consultați, de urgență, medicul. Lichidul evacuat din baterie poate cauza iritații sau arsuri.

## 6. Repararea

- a. **Reparația unelei de lucru trebuie făcută de către o persoană calificată și folosind piese de schimb identice.** Acest lucru va asigura siguranța în folosirea unelei și nu va duce la pierderea garanției.

### Avertizări suplimentare de siguranță pentru unealta de lucru



**Avertisment!** Avertizări suplimentare de siguranță pentru mașini de găurit și mașini de găurit cu impact

- ♦ **Purtați echipament de protecție pentru urechi în cazul utilizării mașinilor de găurit cu impact.** Expunerea la zgomot poate determina pierderea auzului.
- ♦ **Utilizați mânerele suplimentare furnizate împreună cu unealta.** Pierderea controlului poate determina vătămări personale.
- ♦ **Țineți unealta electrică de suprafețele izolate pentru prindere atunci când efectuați o operație în care dispozitivul de strângere poate atinge cabluri ascunse.** Contactul dispozitivelor de strâns cu un cablu sub tensiune ar putea determina scurgerea curentului în componentele metalice expuse ale unelei electrice și ar putea electro-

cuta operatorul.

- ♦ **Utilizați clești sau o altă modalitate practică de a fixa și sprijini piesa de prelucrat pe o platformă stabilă.** Ținând piesa de prelucrat în mână sau sprijinită de corp, aceasta va fi instabilă și poate conduce la pierderea controlului.
- ♦ Această unealtă nu este destinată utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazurilor în care acestea au fost supravegheate și instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

### Siguranța terților

- ♦ Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazurilor în care acestea au fost supravegheate și instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- ♦ Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

### Riscuri reziduale.

Pot surveni riscuri reziduale suplimentare în timpul utilizării unelei, riscuri ce este posibil să nu fie incluse în avertizările de siguranță atașate. Aceste riscuri pot

fi determinate de utilizarea incorectă, utilizarea prelungită etc.

Nici măcar în cazul aplicării regulamentelor de siguranță corespunzătoare și implementării dispozitivelor de siguranță, anumite riscuri reziduale nu pot fi evitate.

Acestea includ:

- ♦ Vătămări cauzate de atingerea componentelor în rotire/mișcare.
- ♦ Vătămări cauzate în momentul schimbării componentelor, lamelor sau accesoriilor.
- ♦ Vătămări cauzate de utilizarea prelungită a unei unelte. La utilizarea unei unelte pe perioade prelungite, asigurați-vă că faceți pauze la intervale regulate.
- ♦ Afectarea auzului.
- ♦ Pericole asupra sănătății cauzate de inhalarea prafului rezultat în urma utilizării uneltei (exemplu:- prelucrarea lemnului, în special a stejarului, fagului și PFL).

## Vibrațiile

Valorile declarate ale emisiilor de vibrații, menționate în specificația tehnică și în declarația de conformitate au fost măsurate în conformitate cu metoda standard de testare prevăzută de norma EN 60745 și pot fi utilizate pentru compararea diverselor unelte. Valoarea declarată a emisiilor de vibrații poate fi utilizată, de asemenea, în cadrul unei evaluări preliminare în privința expunerii.

**Avertisment!** Valoarea emisiilor de vibrații în timpul utilizării efective a uneltei electrice poate diferi de valoarea declarată în funcție de modalitățile de utilizare ale uneltei. Nivelul vibrațiilor poate crește peste nivelul menționat.

În cazul evaluării expunerii la vibrații

în scopul de a determina măsurile de siguranță solicitate de Directiva 2002/44/CE pentru protejarea persoanelor ce folosesc în mod regulat unelte electrice la locul de muncă, trebuie avută în vedere o estimare a expunerii la vibrații, condițiile efective de utilizare și modalitatea de utilizare a uneltei, luând totodată în calcul toate componentele ciclului de operare precum perioadele în care uneltele este oprită și în care funcționează în gol, pe lângă perioadele în care survine blocarea acesteia.

## Etichetele prezente pe uneltele

Următoarele simboluri sunt prezente pe uneltele:



**Avertisment!** Pentru a reduce riscul vătămării, utilizatorul trebuie să citească manualul de instrucțiuni.

## Instrucțiuni suplimentare de siguranță pentru acumulatori și încărcătoare

### Acumulatorii

- ♦ Nu încercați niciodată să desfaceți acumulatorul pentru niciun fel de motiv.
- ♦ Nu expuneți acumulatorul la apă.
- ♦ Nu depozitați în spații în care temperatura poate depăși 40 °C.
- ♦ Încărcați numai în condiții de temperatură ambientală cuprinsă între 10 °C și 40 °C.
- ♦ Încărcați folosind exclusiv încărcătorul furnizat împreună cu uneltele.
- ♦ Atunci când eliminați acumulatorii, urmați instrucțiunile furnizate în

secțiunea „Protejarea mediului înconjurător”.



Nu încercați să încărcați acumulatori deteriorați.

## Stații de încărcare

- ◆ Utilizați încărcătorul Black & Decker exclusiv pentru a încărca acumulatorul din unealta împreună cu care a fost furnizat. Alți acumulatori ar putea exploda, determinând vătămări și daune.
- ◆ Nu încercați niciodată să încărcați acumulatori neîncărcabili.
- ◆ Prevedeți imediat înlocuirea cablurilor de alimentare defecte.
- ◆ Nu expuneți încărcătorul la apă.
- ◆ Nu desfaceți încărcătorul.
- ◆ Nu perforați încărcătorul.



Încărcătorul este destinat exclusiv pentru utilizare în spații închise.



Citiți manualul de instrucțiuni înainte de utilizare.

## Siguranța electrică



Acest încărcător prezintă izolare dublă; prin urmare, nu este necesară împământarea. Verificați întotdeauna ca tensiunea de alimentare să corespundă tensiunii de pe plăcuța cu specificații. Nu încercați niciodată să înlocuiți unitatea de încărcare cu o priză normală de alimentare.

- ◆ În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de producător sau de către un Centru de Service

Black & Decker autorizat pentru a evita pericolul.

## Descriere

Această unealtă dispune de unele sau de toate caracteristicile următoare.

1. Activator de control al mișcării
2. Portburghiu
3. Conector încărcător
4. Indicatorul luminos cu LED

## Fig. A

5. Încărcător

## Asamblare

**Avertisment!** Înainte de asamblare, scoateți acumulatorul din unealtă.

## Montarea și demontarea unui cap de șurubelniță sau racord tubular (fig. B)

**Avertisment!** Asigurați-vă că unealta este blocată pentru a preveni activarea întrerupătorului de pornire înainte de montarea sau demontarea accesoriilor.

- ◆ Pentru montarea unui cap de șurubelniță, împingeți-l în portburghiul (2) până se fixează.
- ◆ Pentru demontarea unui cap de șurubelniță, trageți drept accesoriul afară din portburghiu.

**Notă!** Pentru a scoate portburghiul/racordul tubular, repetați pașii de mai sus.

## Utilizare

**Avertisment!** Lăsați unealta să funcționeze în propriul său ritm. Nu suprasolicitați.



## Încărcarea acumulatorului (fig. C)

Acumulatorul trebuie să fie încărcat înaintea primei utilizări și ori de câte ori nu reușește să producă suficientă putere pentru lucrările efectuate cu ușurință anterior. Acumulatorul se poate încălzi în timpul încărcării; acest lucru este normal și nu indică o problemă.

- ♦ Pentru a încărca acumulatorul, introduceți fișa încărcătorului (5) în mufa de conectare (3).
- ♦ Conectați încărcătorul la priză.
- ♦ Lăsați unealta conectată la încărcător timp de 16 ore.

Încărcătorul poate produce un zgomot de alimentare și se poate încălzi în timpul încărcării; acest lucru este normal și nu indică o problemă.

**Avertisment!** Nu încărcați acumulatorul în condiții de temperatură ambientală sub 10 °C sau peste 40 °C. Temperatura recomandată de încărcare: aprox. 24 °C.

## Indicator de baterie consumată

Când bateria devine epuizată, indicatorul luminos cu LED va începe să lumineze intermitent rapid.

- ♦ Iluminarea intermitentă cu LED va persista pentru 5 secunde în perioada de joasă tensiune - - - - la acest model.

**Avertisment!** Nu continuați să utilizați acest produs în stare descărcată. Re-încărcați prompt bateriile descărcate.

## Indicator de temperatură ridicată

Când temperatura de operare a circuitului devine prea înaltă, indicatorul

luminos cu LED va începe să lumineze intermitent, într-un model lung și scurt.

- ♦ Iluminarea intermitentă cu LED va persista pentru 5 secunde, pe durata temperaturii ridicate a circuitului - . . . . la acest model. Permiteți unității să se răcească la o temperatură de operare optimă, de aproximativ 24 °C.

## Stabilirea punctului inițial de pornire (fig. D)

- ♦ Țineți șurubelnița așa cum se vede în figura D.
- ♦ Țineți apăsat activatorul de control al mișcării (1) din partea din spate a unelei, cu palma mâinii.
- ♦ Când indicatorul luminos cu LED (4) luminează, unealta este pregătită de utilizare.
- ♦ Pentru a reseta punctul de pornire inițial, mai întâi eliberați activatorul de control al mișcării (1). Deplasați unealta într-o nouă poziție, apoi țineți apăsat activatorul de control al mișcării (1) din partea din spate a unelei, cu palma mâinii.

## Calibrarea controlului giro

Această unealtă se recalibrează automat periodic, pentru a asigura operarea corectă a controalelor giro bazate pe mișcare. Dacă controalele nu par să funcționeze corect, unealta poate fi calibrată manual.

- ♦ Apăsăți pe activatorul de control al mișcării (1).
- ♦ Eliberați activatorul de control al mișcării (1).
- ♦ Așezați unealta pe o suprafață orizontală.

Indicatorul luminos cu LED (4) va lumina

intermitent de două ori în 5 secunde, pentru a indica recalibrarea uneltei.

## Operarea în direcția înainte (fig. E)

- ◆ Setezi punctul de pornire inițial.
- ◆ Rotiți unealta în sens orar, iar șurubelnița se va activa în direcția înainte.

**Notă:** Viteza uneltei este determinată de amplitudinea rotației. .

Rotație redusă = viteză mică.

Rotație amplă = Viteză mare.

## Operarea în direcția înapoi (fig. F)

- ◆ Setezi punctul de pornire inițial.
- ◆ Rotiți unealta în sens antiorar, iar șurubelnița se va activa în direcția înapoi.

**Notă:** Viteza uneltei este determinată de amplitudinea rotației. .

Rotație redusă = viteză mică.

Rotație amplă = Viteză mare.

## Indicatorul luminos cu LED

Indicatorul luminos cu LED (4) este activat automat la apăsarea activatorului de control al mișcării (1).

## Oprire automată

Pentru conservarea duratei de viață a bateriei în caz de activare accidentală, unealta se va opri automat după 45 de secunde de operare continuă. Indicatorul luminos cu LED (4) va lumina intermitent rapid timp de 5 secunde înainte de oprirea uneltei.

## Sfaturi pentru utilizarea optimă

### Înșurubarea

- ◆ Utilizați întotdeauna un cap de șurubelniță de tipul și dimensiunea corectă.
- ◆ În cazul în care șuruburile sunt dificil de strâns, încercați să aplicați o cantitate mică de soluție de spălat sau de săpun pe post de lubrifiant.
- ◆ Țineți întotdeauna unealta și capul de șurubelniță în linie dreaptă cu șurubul.

### Întreținerea

Unealta dvs. Black & Decker a fost concepută pentru a opera o perioadă îndelungată de timp, cu un nivel minim de întreținere. Funcționarea satisfăcătoare continuă depinde de îngrijirea corespunzătoare a uneltei și de curățarea în mod regulat.

Încărcătorul nu necesită nicio operație de întreținere în afara curățării în mod regulat.

**Avertisment!** Scoateți acumulatorul înainte de efectuarea oricăror operații de întreținere asupra uneltei. Deconectați încărcătorul înainte de curățarea acestuia.

- ◆ Curățați în mod regulat fantele de ventilare de pe unealtă și încărcător, folosind o perie moale sau o cârpă uscată.
- ◆ Curățați în mod regulat carcasa motorului folosind o cârpă umedă. Nu utilizați nicio soluție de curățare abrazivă sau pe bază de solvenți.
- ◆ Deschideți în mod regulat mandrina și îndepărtați praful din interior.

## Protejarea mediului înconjurător



Colectarea selectivă. Acest produs nu trebuie să fie aruncat împreună cu gunoiul menajer.

În cazul în care constatați că produsul dvs. Black & Decker trebuie înlocuit sau în cazul în care nu vă mai este de folos, nu îl aruncați împreună cu gunoiul menajer. Prevedeți colectarea selectivă pentru acest produs.



Colectarea selectivă a produselor uzate și a ambalajelor permite reciclarea și refolosirea materialelor.

Reutilizarea materialelor reciclate contribuie la prevenirea poluării mediului înconjurător și reduce cererea de materii prime.

Este posibil ca regulamentele locale să prevadă colectarea selectivă a produselor electrice de uz casnic la centrele municipale de deșeuri sau de către comerciant atunci când achiziționați un produs nou.

Black & Decker pune la dispoziție o unitate pentru colectarea și reciclarea produselor Black & Decker când acestea au ajuns la sfârșitul perioadei de funcționare. Pentru a beneficia de acest serviciu, vă rugăm să returnați produsul dvs. la orice agent de reparații autorizat care îl va colecta pentru dvs.

Puteți verifica localizarea celui mai apropiat agent de reparații autorizat contactând biroul Black & Decker la adresa indicată în prezentul manual.

Alternativ, o listă a agenților de reparații Black & Decker autorizați și detalii complete despre operațiile de service post-vânzare și despre datele de contact sunt disponibile pe Internet la adresa: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)

## Acumulatorii



Consumați complet acumulatorul, apoi scoateți-l din unealtă.

- ◆ Acumulatorii NiCd, NiMH și Li-Ion sunt reciclabili. Duceți-i la orice agent de reparații autorizat sau la un centru local de colectare.

## Specificație tehnică

BDCS36G (H1)	
Tensiune	Vc.c. 3,6
Turație în gol	Min <sup>-1</sup> 180
Cuplu maxim de strângere (conform clasificării PTI)	Nm 3
Tip acumulatori	Li-Ion
Capacitate acumulator	Ah 1,3
Greutate	kg 0,3
Încărcător 905450** tip 1	
Tensiune de intrare	Vc.a. 230
Tensiune de ieșire	Vc.c. 9
Curent	mA 100
Timp aprox. de încărcare	H 12/-15

**Nivelul presiunii sonore conform cu  
EN 60745:**

Presiune sonoră ( $L_{pA}$ ) 63 dB(A), incertitudine  
(K) 3 dB(A)

Putere sonoră ( $L_{WA}$ ) 74 dB(A), incertitudine (K)  
3 dB(A)

**Valorile totale ale vibrațiilor (suma vectorială  
a trei axe)**

**conform cu EN 60745:**

Înșurubarea fără impact ( $a_{n,s}$ ) < 2,5 m/s<sup>2</sup>, marjă  
(K) 1,5 m/s<sup>2</sup>

**Declarația de conformitate  
CE**

DIRECTIVA UTILAJE



BDCS36G

Black & Decker declară că aceste produse descrise în „Specificațiile tehnice” sunt conforme cu normele:

2006/42/EC, EN 60745-1, EN 60745-2-2. De asemenea, aceste produse respectă Directiva 2004/108/CE și 2011/65/EU. Pentru informații suplimentare, vă rugăm să contactați Black & Decker la următoarea adresă sau să consultați coperta din spate a manualului.

Subsemnatul este responsabil pentru întocmirea dosarului tehnic și face această declarație în numele Black & Decker.

Kevin Hewitt

Vicepreședintele Departamentului  
Internațional de Inginerie  
Black & Decker Europe, 210 Bath

Road,  
Slough,

Berkshire, SL1 3YD

Regatul Unit al Marii Britanii

12/04/2012

## Garanție

Black & Decker are încredere în calitatea produselor sale și oferă o garanție extraordinară. Această declarație de garanție completează și nu prejudiciază în niciun fel drepturile dvs. legale. Garanția este valabilă pe teritoriile Statelor Membre ale Uniunii Europene și în Zona Europeană de Comerț Liber.

În cazul în care un produs Black & Decker se defectează din cauza materialelor, manoperei defectuoase sau lipsei de conformitate, în termen de 24 de luni de la data achiziției, Black & Decker garantează înlocuirea componentelor defecte, repararea produselor supuse uzurii rezonabile sau înlocuirea unor astfel de produse pentru a asigura inconveniente minime pentru client, cu excepția cazurilor în care:

- ◆ Produsul a fost utilizat în scop comercial, profesional sau spre închiriere;
- ◆ Produsul a fost supus utilizării incorecte sau neglijenței;
- ◆ Produsul a suferit deteriorări cauzate de corpuri străine, substanțe sau accidente;
- ◆ S-a încercat efectuarea de operații de către persoane diferite de agenții de reparații autorizați sau de personalul de service Black & Decker.

Pentru a revendica garanția, va trebui să faceți dovada achiziției la vânzător sau la agentul de reparații autorizat. Puteți verifica localizarea celui mai apropiat agent de reparații autorizat contactând biroul Black & Decker la adresa indicată în prezentul manual. Alternativ, o listă a agenților de reparații Black & Decker autorizați și detalii complete despre operațiile de service post-vânzare și despre datele de contact sunt disponibile pe Internet la adresa: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)

Vă rugăm să vizitați site-ul nostru Web [www.blackanddecker.co.uk](http://www.blackanddecker.co.uk) pentru a înregistra noul dvs. produs Black & Decker și pentru a fi informat cu privire la produsele noi și ofertele speciale. Informații suplimentare despre marca Black & Decker și despre gama noastră de servicii sunt disponibile la [www.blackanddecker.co.uk](http://www.blackanddecker.co.uk)

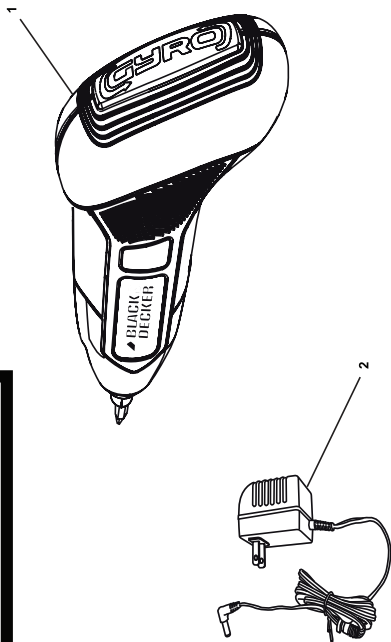
Stanley Black & Decker  
Phoenicia Business Center  
Strada Turturelelor, nr 11A, Etaj 6,  
Modul 15,  
Sector 3 Bucuresti  
Telefon: +4021.320.61.04/05



**BDCS36G**

TYP  
H1

Partial support - Only parts shown available  
Ne parţial suport - Doar piesele arătate sunt  
Reparation partielle - Seules les piéces indiquées sont disponibles  
Supporto parziale - Seules les piéces indiquées sont disponibles  
Solo estan disponibles las piezas listadas  
So se encontram disponíveis as peças listadas  
Gedeeltelijke ondersteuning - alleen de getoonde onderdelen  
zijn beschikbaar



E16550

[www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)

11-01-12

©



